



PRESS RELEASE

Date: February 13, 2006
For Immediate Release

Contact: Philip Tuong Duy Nguyen
Phone: 415- 885-2743, ext: 107

三藩市区域运输局主办一个关于 田德隆/小西贡区的未来运输的全社区研讨会

星期二，二月二十八日，将会在田德隆/小西贡(Tenderloin/Little Saigon)的 SAINT BONIFACE 教堂举办一个关于田德隆/小西贡区未来运输的会议。

此会议由三藩市区运输局主办，意在探讨邻里的意见，关于如何提升步行安全，公共巴士，道路建设，自行车道，安全驾驶，停车位，以及其它与运输相关的项目。

这个田德隆/小西贡区运输研讨会代表着湾区城市委员会的努力：在整个区域的所有社区创建以邻里为基本的运输计划。此次研讨会跟其它在Misson - Geneva区举办的类似的研讨会一样，代表着此类型的社区运输计划的试验项目。

这次研究会的结果将会帮助三藩市区域运输局决定在未来几年将会考虑资助什么项目。结果田德隆/小西贡区的邻里将会得益。社区参与对事件的成功是很重要的，主办单位诚意邀请您们每一个人的参与。

市长 Nelson/Nygaard 咨询协会，田德隆住房诊所，亚洲邻里设计会，以及东南亚社区中心，所有致力于此次研究会的社区工作团体都将协助主办此次活动。活动将包括一个关于在区域内现有情况的演讲，接着是分组活动，参与者将有机会发表个人关于社区运输问题和解决方法的见解。如有需要，将提供越语，中文和西班牙语。

此次活动将由傍晚5: 30 -- 7: 30，SAINT BONIFACE教堂，位于133 Golden Gate Avenue (between Jones and Leavenworth) 举行。活动将提供茶点，并且举行有许多精彩奖品的抽奖活动。

如要咨询详情，请与东南亚社区中心的执行董事，Philip Tuong Duy Nguyen联系，办公电话:415-885-2743转107，手机:415-305-8074，邮箱 seaccphilip@juno.com.

我们期待您的参与！

东南亚社区中心是一间非牟利机构，成立于1975年。在过去30年，SEACC已服务超过100, 000 客人。社区项目包括：社会服务，健康教育/预防，社区发展，小生意发展和语言服务。
(Website: www.seacc.us)